

Smartform Completion Guide

1. Select Payment Type

Select the payment type:
 - Telegraphic Transfer
 - RTGS
 - Interbank Giro / LLG / SKN
 - In house transfer
 - Demand Draft

2. Input Required Information

Input Source of Fund

Either input the amount in Remittance Currency value or amount in Debit Account Currency

-Select Country
 -Select Bank Name or Type Bank Name (if Bank Name not in the drop down list)

Input Account Number / IBAN and Beneficiary Name

3 (three) options are available for the charge handling:
 - OUR: Remitter to pay all charges
 - BEN: Beneficiary to pay all charges
 - SHA: Remitter to pay local HSBC charges and Beneficiary to pay other bank charges (NOT applicable for RTGS, Interbank Giro / LLG / SKN and In House Transfer)

4. Sign the Smartform

3. Click "Print and Validate Form"

button to print Smartform with 2D barcode



Application Form For / Formulir Aplikasi Pengiriman Uang Untuk [Dropdown]
 Bank use only running number / Nomor Referensi [Text]
 Country / Entity / Negara: Indonesia
 Transaction Date / Tanggal Transaksi: 02/07/2013

Note: It is important that you read the Terms and Conditions and the Filling Notes before completing this form. Any amendment made after the form is printed will not be captured in the barcode. / Penting bagi individu yang membaca Smartform ini membaca termasuk kata-kata yang memiliki formulir. Setelah perubahan yang dibuat setelah formulir ini dicetak tidak akan dibaca di barcode.

1. ACCOUNT HOLDER INFORMATION / Informasi Pemilik Rekening
 Debit Account Number / Debit Nomor Rekening [Text] Currency / Mata Uang [Dropdown]

2. PAYMENT DETAILS / Perincian Pembayaran
 Remittance Currency / Mata Uang [Dropdown] Amount / Jumlah Pengiriman [Text] In Remittance Currency / Dalam Mata Uang Pembayaran [Radio] In Debit Account Currency / Dalam Mata Uang Pendebitan [Radio]
 Amount in Words / Jumlah Terbilang [Text]
 Source of Fund / Sumber Dana [Dropdown] Purpose of Payment / Tujuan Transaksi [Text]

3. BENEFICIARY BANK DETAILS / Informasi Bank Penerima
 Bank Code Type / Tipe Kode Bank [Dropdown] Bank Code / Kode Bank [Text]
 Country / Negara [Dropdown] Bank Name / Nama Bank [Text]
 Address / Alamat [Text]
 Clearing/BSB/Sort code and Routing No. / Kode kliring/ BSB/Sort code dan Nomor Routing [Text]

4. BENEFICIARY DETAILS / Informasi Penerima
 Account Number / IBAN / Nomor Rekening / IBAN [Text]
 Full Name / Nama Penerima [Text]
 Address / Alamat [Text]
 Message to Beneficiary (Maximum 35 characters in each line) / Berita untuk penerima (Maksimal 35 karakter pada setiap baris) [Text]

5. FUND TRANSFER CHARGES / Biaya Transaksi
 Local / Overseas Charges / Biaya dalam / luar negeri [Dropdown]

6. FOREIGN EXCHANGE DETAILS (OPTIONAL) / Informasi Kurs (jika Ada)
 Exchange Rate / Kurs [Text] Rate Given By / Foreign Exchange Contract Number / Diberikan oleh (nama dealer)/Kurs SPT No [Text]

A. PBI 10/28/2008 - Restriction of the purchase Foreign Currency against Indonesia Rupiah and SE BI 14/39 DPM 2012 LHBU - Bank daily reporting to Bank Indonesia / Pembatasan pembelian Valuta Asing terhadap Rupiah dan Laporan Harian Bank Umum
 I / We hereby declare that foreign exchange purchase transaction against rupiah conducted at HSBC Branch on the date does not cause the maximum transaction amount in all banking system in Indonesia within the ongoing month stipulated by Bank Indonesia i.e. USD 100,000 or equivalent, to be exceeded.
 Saya / Kami dengan ini menyatakan bahwa transaksi pembelian valuta asing terhadap Rupiah melalui HSBC Cabang pada tanggal transaksi ini tidak menyebabkan terlampainya nilai maksimum transaksi dalam bulan berjalan yang ditetapkan oleh Bank Indonesia, yaitu sejumlah USD 100,000 atau equivalent dari seluruh sistem perbankan di Indonesia.
 I / We declare the purpose of this foreign exchange transaction as stated in [Text] and type of Document Number [Text] as stipulated in SE BI No. 14/49/DPM.
 Saya / Kami menyatakan bahwa tujuan dari transaksi valuta asing ini adalah sesuai dengan nomor dan jenis dokumen seperti yang tertera pada SE BI No. 14/49/DPM.

CUSTOMER AUTHORIZATION / Otentikasi Pelanggan
 I / We have read the Terms and Conditions (available at the local HSBC branch office and website) and agree to be bound by them. Saya / Kami telah membaca dan tunduk pada syarat dan ketentuan-ketentuan yang tersedia di cabang HSBC dan website.

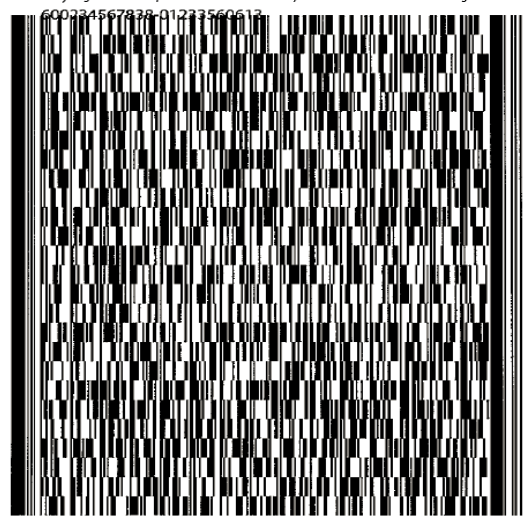
Signature / Tanda Tangan [Text] (S.V.)
 Name of Debit Account Holder / Nama Pemilik rekening [Text]
 Depositor Name / Contact Person / Nama Deposan ID [Text]

BANK USE ONLY
 Coming Personally Messenger / Courier
 Staff Name: _____ Callback Confirm With _____
 Staff ID: _____ Phone No. _____
 Staff Initial: _____ Date/Time: _____

WSID	Deal No	VCAR Check	Release Message	TSY Reporting Funding			PBI Checking		
				Value Date	Prep	Capt	Appr	Check	Endorsed

Print & Validate Form [Button] Save [Button] Clear [Button]

9ad570ce-425a-41b8-b878-884d858e6735



Catatan:

Untuk transaksi dalam mata uang CNY (RMB), kolom isian Tujuan Transaksi CNY wajib diisi. Silakan pilih dari daftar pilihan yang tersedia.



Application Form For /
Formulir Aplikasi Pengiriman Uang Untuk
Bank use only running number /
Nomor Referensi

Telegraphic Transfer / Pengiriman uang dengan Teleks

Country / Entity / Negara Indonesia

Transaction Date / Tanggal Transaksi 15/04/2014

Note: It is important that you read the Terms and Conditions and the Filing Notes before completing this form. Any amendment made after the form is printed will not be captured in the barcode. /
Penting bagi Anda untuk membaca Syarat dan Ketentuan termasuk tata cara mengisi formulir ini. Setiap perubahan yang dibuat setelah formulir ini dicetak tidak akan dibaca di barcode.

1. ACCOUNT HOLDER INFORMATION / Informasi Pemilik Rekening

Debit Account Number / Debit Nomor Rekening

Currency / Mata Uang

2. PAYMENT DETAILS / Perincian Pembayaran

Remittance Currency / Mata Uang CNY - Renminbi

Amount / Jumlah Pengiriman

In Remittance Currency / Dalam Mata Uang Pembayaran

In Debit Account Currency / Dalam Mata Uang Pendebitan

Amount in Words / Jumlah Terbilang

Source of Fund / Sumber Dana As per Bank's Record / Sesuai Data Bank

Purpose of Payment / Tujuan Transaksi

CNY Purpose of Payment / Tujuan Transaksi CNY

Please select the purpose of payment for CNY payment

3. BENEFICIARY BANK DETAILS / Informasi Bank Penerima

Bank Code Type / Tipe Kode Bank

Bank Code / Kode Bank

4. BENEFICIARY DETAILS / Informasi

Account Number / IBAN / Nomor Rekening / IBAN

Full Name /

Please select the purpose of payment for CNY payment

/BUSINESS/CAPITAL TRF

/BUSINESS/CHARITY DONATION

/BUSINESS/CURRENT ACC TXN

/BUSINESS/GOODS TRADE

/BUSINESS/SERVICE TRADE

Kode dan Definisi Tujuan Transaksi CNY

Kode Tujuan Transaksi	Definisi
/BUSINESS/CAPITAL TRF	Transfer Modal Luar Negeri Transaksi-transaksi rekening untuk tujuan modal (transfer modal serta akuisisi/penjualan aset non-produktif atau non-finansial), suntikan modal, pengurangan modal, pembayaran modal, investasi langsung, investasi efek, investasi lainnya, pinjaman/pengembalian pinjaman pemegang saham, pembayaran modal lainnya yang disetujui oleh regulator yang berwenang, transfer dana untuk investasi langsung luar negeri (<i>fund transfers for foreign direct investment</i> - "FDI") oleh perusahaan atau proyek <i>RMB Qualified Foreign Institutional Investor</i> (investor asing yang memenuhi syarat untuk membeli saham RMB di bursa saham Cina daratan - "RQFII") oleh perusahaan-perusahaan, obligasi, transfer dana antar perusahaan, investasi individu, dll.
/BUSINESS/CHARITY DONATION	Donasi Amal Donasi untuk tujuan amal (organisasi nirlaba)
/BUSINESS/CURRENT ACC TXN	Transaksi Rekening Koran Transfer hasil pendapatan dan dana kas, pengiriman laba, bonus, pembayaran dividen, pembayaran pajak dan beasiswa, dll.
/BUSINESS/GOODS TRADE	Perdagangan Barang Luar Negeri Pembayaran atas transaksi perdagangan barang luar negeri, termasuk konsumsi individu ritel, barang dagangan, barang untuk diproses, barang untuk perbaikan, barang yang didapat di pelabuhan oleh pengangkut, transaksi yang akan di bayar menggunakan LC, wesel untuk ditagih, pembayaran atas import peralatan dan pembayaran uang muka, dll.
/BUSINESS/SERVICE TRADE	Perdagangan Jasa Luar Negeri Pembayaran atas perdagangan jasa luar negeri, termasuk pembayaran tagihan individu, jasa atau biaya terkait transportasi; perjalanan; komunikasi; jasa konstruksi; proyek instalasi dan jasa sub-kontrak; asuransi; jasa keuangan; komputer dan jasa informasi; biaya royalti dan lisensi; olahraga dan hiburan; biaya air, listrik dan gas yang dibayar oleh perusahaan atau institusi keuangan; sewa; biaya audit; biaya hotel dan akomodasi; biaya jasa hukum; biaya promosi dan iklan; biaya desain dan hak cipta; biaya penelitian dan pengembangan; biaya registrasi perusahaan; biaya medis; jasa pemerintah yang tidak tercantum diatas dan jasa komersil lainnya, dll.

Tanpa pemberitahuan sebelumnya, HSBC berhak untuk menolak pembayaran RMB yang tidak mencantumkan tujuan transaksi